

**CABECERA****YACIMIENTO:** Catedral (Ciudad Rodrigo, Salamanca)**MUNICIPIO:** Ciudad Rodrigo**PROVINCIA:** Salamanca**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 2515; CIHM 2, 147;**N. INV:** Desaparecida**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Retablo**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:****SOPORTE:** Retablo**TIPO DE EPÍGRAFE:** Roboratio**TÉCNICA:** PINTADO**DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 8**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia literal**CONS. ARQ.:** D**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Este retablo mandaron hacer los señores dean y cabildo de esta iglesia el año de mil quatrocientos ochenta, y acabóse el de mil quatrocientos ochenta y ocho, siendo el obispo don Diego de Muros, dean, don Francisco del Aguila; chantre, don Francisco de Palenzuela, arcedianos don Alfonso de Soto y don Bernardino Lopez, tesorero, don Alfonso Criado, canónigo, Juan de Valladolid; Juan Sanchez; Miguel Florez, Juan Nuñez, Fernan Alvarez, Pedro Mendez, Pedro Portillo Nuñez, Bartolome Sanchez, Alonso Garcia, Francisco Sanchez, Gonzalo de la Rua, Alonso de Paradinas, Martín de Azpeitia y Juan de Silva; racioneros, Andrés de Valladolid, Francisco de Portillo, Alonso de Vega, Gonzalo de Soria y Pedro de Patiño

Lectura dada por CIHM 2, 147.

**APARATO CRÍTICO:****TRADUCCIÓN:**

Este retablo mandaron hacer los señores deán y cabildo de esta iglesia el año de mil cuatrocientos ochenta, y se acabó el de mil cuatrocientos ochenta y ocho, siendo el obispo don Diego de Muros, deán, don Francisco del Águila; chantre, don Francisco de Palenzuela, arcedianos don Alfonso de Soto y don Bernardino López, tesorero, don Alfonso Criado, canónigo, Juan de Valladolid; Juan Sánchez; Miguel Flórez, Juan Núñez, Fernán Álvarez, Pedro Méndez, Pedro Portillo Núñez, Bartolomé Sánchez, Alonso García, Francisco Sánchez, Gonzalo de la Rúa, Alonso de Paradinas, Martín de Azpeitia y Juan de Silva; racioneros, Andrés de Valladolid, Francisco de Portillo, Alonso de Vega, Gonzalo de Soria y Pedro de Patiño.

Traducción dada por CIHM 2, 147.

**COMENTARIO:**

Copia literaria en Historia civitatense, a. 1627, p. 138.

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM 2, 147.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** Castellano

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1488, siglo XV (CIHM 2, 147)

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción

**CONTEXTO HALLAZGO:** Catedral (Ciudad Rodrigo, Salamanca), capilla mayor, retablo (CIHM 2, 147).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2515; CIHM 2, 147; Yarza Luaces, J. (2006) "El retablo mayor de la catedral de Ciudad Rodrigo de Fernando Gallego", en La catedral de Ciudad Rodrigo a través de los siglos.

Visiones y revisiones, Salamanca, p. 162. Sánchez Cabañas, A. (2001) Historia civitatense, a. 1627, ed. e introducción de A. Barrios García e I. Martín Viso, Ciudad Rodrigo, p. 138. Sánchez Cabañas, A. (1967) Historia de Ciudad Rodrigo, ed. y comentarios de J. Benito Polo, Salamanca, p. 72.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**